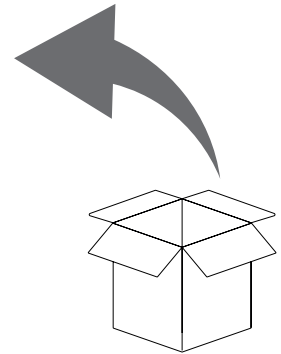
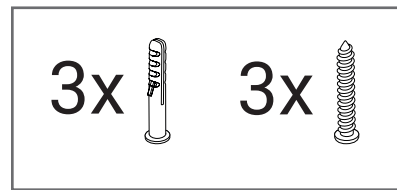
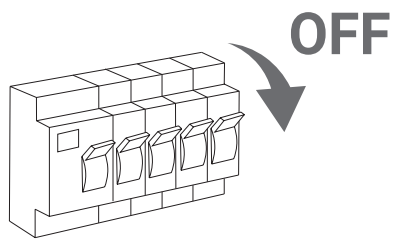
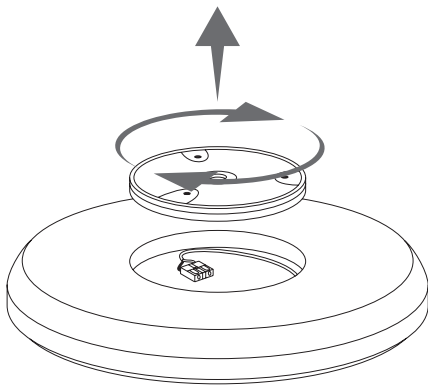
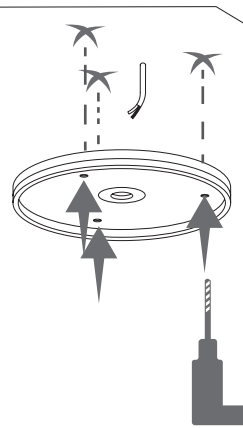
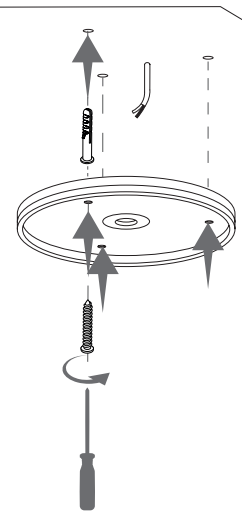
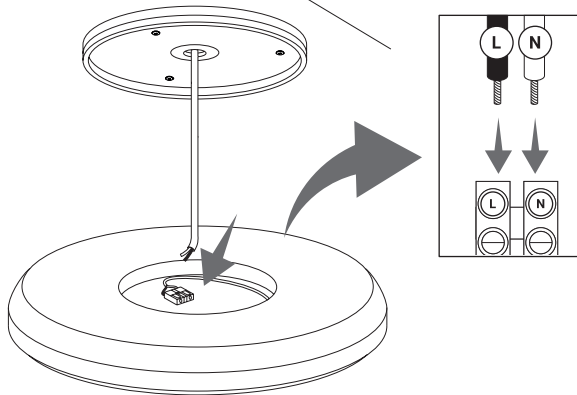
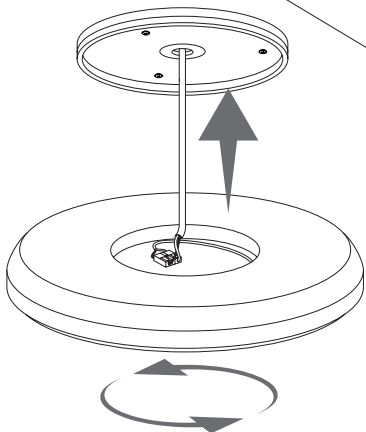
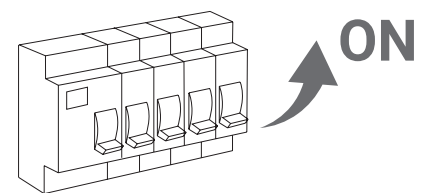


1

2

3

4

5

6

7


PL Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. / **EN** Please, read and understand this instruction manual before installing the light fixture. The installation should be performed by an adequately qualified person. / **DE** Vor der Montage unbedingt diese Anleitung lesen. Die Montage ist von einer Person mit entsprechenden Berechtigungen auszuführen. / **CZ** Před montáží si přečtete pokyny v návodu. Montáž musí vykonat osoba s příslušnými oprávněními. / **SK** Pred montážou si prečítajte pokyny v návode. Montáž musí vykonať osoba s príslušnými oprávneniami / **HU** Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. A beszerelést megfelelő szakképesítéssel rendelkező személynek kell végrehajtania. / **GR** Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από πρόσωπο, το οποίο κατέχει κατάλληλες γνώσεις. / **PT** Leia as instruções antes de instalar. A montagem deve ser realizada por pessoa que tenha qualificação adequada. / **HR** Molimo, pročítajte i razumijte ovu uputu prije instaliranja svjetiljke. Instalaciju bi trebala obaviti adekvatno kvalificirana osoba. / **RU** Перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Сборка должна выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. / **RO** Cititi instrucțiunile înainte de a monta. Montajul trebuie să fie efectuat de o persoană cu calificări corespunzătoare. / **UA** Перед розпочатком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинна виконувати особа, яка має відповідні повноваження. / **LT** Prie pradėdami montavimą, susipažinkite su instrukcija. Montavimą turėtų atlikti asmuo, turintis tinkamas įgaliotimus. / **LV** Pirms montāžas uzsākšanas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu vajadzētu veikt personai ar nepieciešamajām pilnvarām. / **EE** Enne paigaldamist tutvuge juhendiga. Paigaldamist peaks tegema isik, kellel on vastavad volitused. / **DK** Før du begynder monteringen, skal du sætte dig ind i instruktionen. Monteringen bør udføres af en person med de nødvendige beføjelser. / **SE** Innan du påbörjar monteringen, bekanta dig med instruktionerna. Monteringen bör utföras av en person med nödvändiga behörigheter. / **NO** Før du starter monteringen, bør du gjøre deg kjent med instruksjonene. Monteringen bør utføres av en person med nødvendige fullmakter.

PL Zaleca się stosowanie przewodów miedzianych o średnicy minimum 1,5 mm² / **EN** The use of copper wires size 1.5 mm² or thicker is recommended. / **DE** Es wird die Verwendung von Kupferkabeln mit einem Durchmesser von mindestens 1,5 mm² empfohlen. / **CZ** Doporučujeme použití měděných vodičů s průměrem nejméně 1,5 mm². / **SK** Odporúčame použitie medených vodičov s priemerom najmenej 1,5 mm². / **HU** Minimum 1.5 mm² átmérőjű rézvezeték használatra javasolt. / **GR** Συνιστούμε την χρήση χάλκινων καλωδίων με διάμετρο τουλάχιστον 1.5 mm². / **PT** Recomenda-se a utilização de fios de cobre com diâmetro mínimo de 1,5 mm². / **HR** Preporučuje se korištenje bakrenih žica veličine 1,5 mm² ili deblje. / **RU** Рекомендуется использовать медные провода с минимальным диаметром 1,5 мм.² / **RO** e recomandată utilizarea cablurilor de cupru cu un diametru de minim 1,5 mm² / **UA** Рекомендється використовувати мідні кабелі з мінімальним діаметром 1,5 мм². / **LT** Rekomenduojama naudoti vario laidus su mažiausiu 1,5 mm² skersmeniu. / **LV** Ieteicams izmantot varas vadus ar minimālu 1,5 mm² diametru. / **EE** Soovitav on kasutada vaskjuhtmeid, mille läbimõõt on vähemalt 1,5 mm². / **DK** Det anbefales at bruge kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm². / **SE** Det rekommenderas att använda kopparledningar med en minimidiameter på 1,5 mm². / **NO** Det anbefales å bruke kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm².

PL Należy unikać kontaktu oprawy z wysoką temperaturą oraz wibracjami może to uszkodzić oprawę. Oprawa nie nadaje się do naprawy, po uszkodzeniu musi być zdemontowana oraz zutylizowana. / **EN** Avoid contact of the luminaire with high temperature and vibrations, which may cause the damage. The luminaire is not suitable for repair, after the damage it must be disassembled and disposed of. / **DE** Kontakt der Leuchte mit hoher Temperatur und Erschütterungen vermeiden, dies kann zur Beschädigung der Leuchte führen. Die Leuchte eignet sich nicht zur Reparatur, nach Beschädigung muss sie demontiert und entsorgt werden. / **CZ** Zabráňte styku svítidla s vysokou teplotou a vibracemi, může to poškodit svítidlo. Svítidlo nelze opravit, pokud se poškodí, demontujte jej a zlikvidujte. / **SK** Chráňte objímku pred vysokou teplotou a otrasmí, ktoré môžu spôsobiť jej poškodenie. Objímka sa nemôže opravovať, v prípade poškodenia by mala byť zdemontovaná a zlikvidovaná. / **HU** Kerülendő a lámpatest magas hőmérsékletnek és vibrációnak való kitettsége, ezek károsíthatják a lámpatestet. A lámpatest nem javítható, meghibásodása esetén le kell szedni és hulladékként kell hasznosítani. / **GR** Να αποφεύγετε η επαφή του φωτιστικού με υψηλή θερμοκρασία και κραδασμούς, κάτι τέτοιο μπορεί να βλάψει το φωτιστικό. Το φωτιστικό είναι ακατάλληλο για επισκευή, μετά από βλάβη πρέπει να αποσυρμολογηθεί και να απορριφθεί. / **PT** Evite o contacto da luminária com temperaturas elevadas e vibrações que possam danificar a luminária. A luminária não deve ser reparada. Após uma avaria deve ser desmontada e descartada. / **HR** Izbjegavajte kontakt okvira s visokom temperaturom i vibracijama to može oštetiti okvir. Okvir nije prikladan za popravak, nakon oštećenja mora se ukloniti i zbrinuti. / **RU** Следует избегать контакта с высокой температурой и вибрациями, это может повредить корпус. Корпус не подлежит ремонту, в случае повреждения должен быть демонтирован и утилизирован. / **RO** Evitati contactul corpului de iluminat cu temperaturi ridicate, s-au vibratii ce pot deteriora corpul de iluminat. Corpul de iluminat nu este potrivit pentru reparatii, după deteriorare trebuie demontat și eliminat. / **UA** Корпус не підлягає ремонту, у випадку пошкодження його слід демонтувати та утилізувати. Слід уникати контакту з високою температурою та вібраціями, це може пошкодити корпус. / **LT** Vengti sąlyčio su aukšta temperatūra ir vibracijomis, kurios gali sukelti gedimus. Šviesos šaltinis netinka remontui, sugedus ji reikia išardyti ir utilizuoti. / **LV** Gaismeklis nav piemērots remontam, pēc bojājuma to ir jādemontē un jālikvidē. Izvairieties no kontakta ar gaismekli pie augstām temperatūram un vibrācijām, kas var izraisīt bojājumus. / **EE** Vältige valgusti kokkupuudet kõrge temperatuuriga ja vibratsiooniga, mis võivad põhjustada kahjustusi. Valgustite ei saa parandada, kui see on kahjustatud, tuleb see lahti võtta ja utilliseerida. / **DK** Undgå kontakt mellem armaturen og høj temperatur samt vibrationer, da det kan forårsage skader. Armaturen er ikke egnet til reparation; efter skade skal den adskilles og bortskaffes. / **SE** Undvik kontakt mellan armaturen och höga temperaturer samt vibrationer, vilket kan orsaka skador. Armaturen lämpar sig inte för reparation; efter skada måste den demonteras och kasseras. / **NO** Ungå kontakt med armaturen ved høy temperatur og vibrasjoner, som kan forårsake skade. Armaturen egner seg ikke for reparasjon, etter skade må den demonteres og avhendes.

PL Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdując się składniki niebezpieczne, które mają szczególne negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczyniać się do ochrony środowiska!

EN This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutrlising.

DE Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/ des Recyclings/der Unschädlichmachung.

CZ Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

SK Toto znenie poukazuje na nutnosť sberu trideného opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovať spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tvo výrobky musí být zvlášť zpracovávány, utlisovány, nicyeny.

HU Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotórészek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

GR Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική σήμανση του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικίνδυνα συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

PT De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ZSEIE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento eletrónico e eléctrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

HR Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabu opremu označenu s simbolom s prekrizanim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištene opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

RU В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования» запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечеркнутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электрическое и электронное оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

RO În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi în mod comun cu alte deșeurii. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului uzat.

Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

UA Це позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

LT Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskiriomis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdavimo/ neutra.

LV Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumus no elektroiekārtām un elektriskajiem iekārtām. Produktus, kas tā ir marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neitrālizēšana.

EE See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muid jäätmeid, muidu ähvardab trahv. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/neutraalsustamine.

DK Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamlng af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

SE Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

NO Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet avfall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering.